

Unfallbericht / Agreed Statement of Facts on Motor Vehicle Accident



Kein Schuldanerkennntnis, sondern eine Wiedergabe des Unfallherganges zur schnelleren Schadensregulierung
Does not constitute an admission of liability, but a summary of identities and of facts which will speed up the settlement of claims.

Von beiden Fahrzeuglenkern auszufüllen!
Must be signed by BOTH drivers!

1. Tag des Unfalles
Date of accident

Uhrzeit
time

2. Ort (Straße, Haus-Nr. bzw. Kilometerstein)
Place (street, house No. and/or kilometre stone)

3. Verletzte?/Injuries even if slight?

nein/no

ja/yes

¹

4. Andere Sachschäden/Property damage
als an den Fahrzeugen A u. B/other than to the vehicles A and B

nein/no

ja/yes

5. Zeugen (Name, Anschrift, Telefon – *Insassen unterstreichen*)
Witnesses Names, adresses and tel. nos. (to be underlined if it relates to passengers in A or B)

Fahrzeug/Vehicle **A**

6. Versicherungsnehmer (Name und Anschrift)
Insured policyholder (see insurance cert.) Name and adresses (capital letters)

Fahrzeug/Vehicle **B**

6. Versicherungsnehmer (Name und Anschrift)
Insured policyholder (see insurance cert.) Name and adresses (capital letters)

Telefon (privat/dienstlich)
Telephone (home/office)

Besteht Berechtigung zum Vorsteuerabzug?
Can the insured recover the VAT on the vehicle?

nein/no

ja/yes

Telefon (privat/dienstlich)
Telephone (home/office)

Besteht Berechtigung zum Vorsteuerabzug?
Can the insured recover the VAT on the vehicle?

nein/no

ja/yes

7. Fahrzeug/Vehicle
Marke, Typ/Make, type
Amtl. Kennzeichen
Registration No. (or engine No.)

7. Fahrzeug/Vehicle
Marke, Typ/Make, type
Amtl. Kennzeichen
Registration No. (or engine No.)

8. Versicherer/Insurance company Agent (or broker)

8. Versicherer/Insurance company Agent (or broker)

Vers.-Nr./Policy No.

Vers.-Nr./Policy No.

Nr. der Grünen Karte
green Card No. (if issued)

Nr. der Grünen Karte
green Card No. (if issued)

„Attestation“
oder Grüne Karte
Ins. Cert. or Green Card

gültig bis
valid until

„Attestation“
oder Grüne Karte
Ins. Cert. or Green Card

gültig bis
valid until

Besteht eine Vollkasko-Versicherung?
Is damage to the vehicle insured?

nein/no

ja/yes

Besteht eine Vollkasko-Versicherung?
Is damage to the vehicle insured?

nein/no

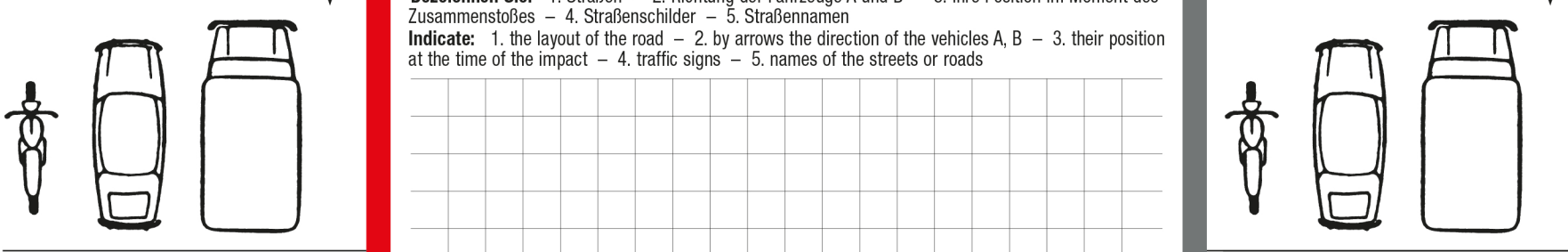
ja/yes

9. Fahrzeuglenker/Driver (see driving licence)
Name/Surname (capital letters)
Vorname/First Name
Adresse/Address
Führerschein-Nr./
Driving licence No.
Klasse
group
ausgestellt durch
Issued by
gültig ab²
Valid from
bis²
to

9. Fahrzeuglenker/Driver (see driving licence)
Name/Surname (capital letters)
Vorname/First Name
Adresse/Address
Führerschein-Nr./
Driving licence No.
Klasse
group
ausgestellt durch
Issued by
gültig ab²
Valid from
bis²
to

10. Bezeichnen Sie durch einen Pfeil
den Punkt des Zusammenstoßes/
Indicate the point of impact by an arrow

10. Bezeichnen Sie durch einen Pfeil
den Punkt des Zusammenstoßes/
Indicate the point of impact by an arrow



11. Sichtbare Schäden/Visible damage

11. Sichtbare Schäden/Visible damage

14. Bemerkungen/Remarks

14. Bemerkungen/Remarks